

# GRIVEL®



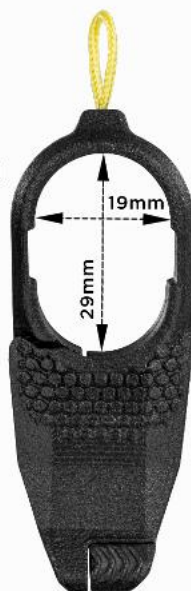
ICE AXE ACCESSORY  
**G-SLIDER**

Grivel s.r.l.  
Località Champagne 5  
11020 Verrayes (AO) Italy  
Phone: +39.0166.546287  
info@grivel.com  
www.grivel.com

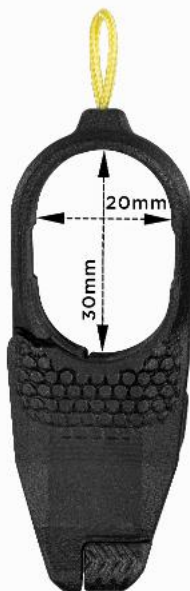
A - Size

IS\_PJHR\_A.qxp

SIZE 1



SIZE 2

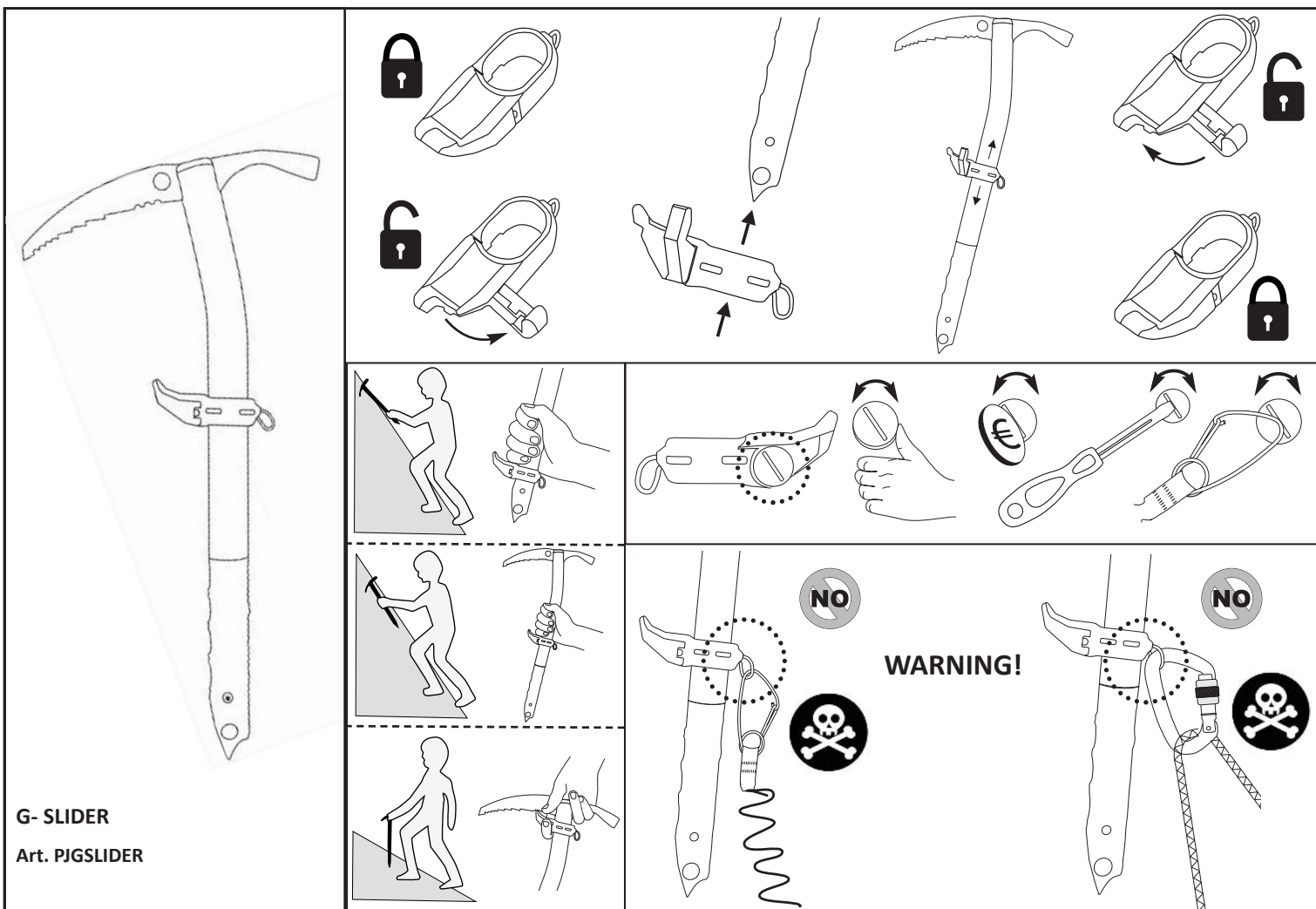


**SIZE 1** art. PJHR.GS.1  
**IS COMPATIBLE With**  
**GRIVEL® Ice Axes:**

GZERO, G1 SA, AIR TECH LIGHT, GHOST, GHOST  
HAMMER, GHOST EVO, GHOST EVO HAMMER,  
GHOST RAZOR HAMMER

**SIZE 2** art. PJHR.GS.2  
**IS COMPATIBLE With**  
**GRIVEL® Ice Axes:**

AIR TECH EVO, NORTH MACHINE,  
NORTH MACHINE CARBON



----- **EN** -----  
**G-SLIDER** is a hand rest that can slide right to the tail end of the shaft when hand support is needed and can also slide right to the top end in walking mode; it supports the hand, protecting it from violent blows against the wall.  
**WARNING!** - DO NOT EVER USE IT FOR BELAYING OR A SELF ARRESTING MEAN FOR BELAYING.

----- **IT** -----  
**G-SLIDER** è un appoggio per la mano che può scorrere sia verso la parte finale del manico per sostenere la mano in trazione, sia verso l'alto, durante il percorso. Sostiene la mano proteggendola dai violenti urti contro la parete.  
**ATTENZIONE!** - NON VA IN ALCUN MODO UTILIZZATO PER MANOVRE DI ASSICURAZIONE O DI AUTOASSICURAZIONE.

----- **DE** -----  
**G-SLIDER** ist eine Handstütze, die auf die Unterseite des Schafts geschoben werden kann, wenn eine Unterstützung benötigt wird, und im gehmodus bis zum oberen Ende; Es unterstützt die Hand und schützt sie vor heftigen Schlägen gegen die Wand.  
**WARNUNG!** - ES DARF NIEMALS ZUR SELBSTSICHERUNG ODER FÜR DEN STANDPLATZBAU VERWENDET WERDEN.

----- **FR** -----  
**G-SLIDER** est une butée pour reposer les mains qui peut glisser

vers le bas du manche quand un support pour la main est nécessaire et qui peut également glisser vers le sommet du manche pendant la marche ; il soutient la main en la protégeant par les violents contacts contre le rocher.  
**ATTENTION!** - NE PAS UTILISEZ COMME MOYEN D'ASSURANCE OU D'AUTO-ASSURANCE.

----- **JP** -----  
**G-SLIDER** は、ハンドサポートが必要な場合はシャフトのテールエンドまでスライドでき、ウォーキングモードではシャフトの上端までスライドできるハンドレストです。手を支え、壁への激しい打撃から保護します。  
**警告!** - ビレイまたはセルフビレイ操作に使用することは、いかなる場合も管理してはなりません。

----- **ES** -----  
**G-SLIDER** es un reposamanos que se puede deslizar hasta el extremo posterior del eje cuando se necesita apoyo para las manos y también se puede deslizar hasta el extremo superior en el modo de caminar; sostiene la mano, protegiéndola de golpes violentos contra la pared. **¡ATENCIÓN!** NO DEBE UTILIZARSE EN NINGÚN MANEJO PARA MANIOBRAS DE ASEGURAMIENTO O AUTOASEGURAMIENTO.

----- **PL** -----  
**G-SLIDER** to podpórka pod rękę, która może wsunąć się w prawo do

końca wału, gdy potrzebne jest podparcie dłoni, a także w trybie chodzenia może wsunąć się w prawo do górnego końca; podtrzymuje dłoń, chroniąc ją przed  
**OSTRZEŻENIE!** - NIE POWINNO W W ZARZĄDZAĆ UŻYWAĆ DO ASEKURY LUB SAMOBEZPIECZEŃSTWA.

----- **CZ** -----  
**G-SLIDER** je opěrka rukou, která se může posunout přímo k zadnímu konci násady, kdy je potřeba podpora ruky, a může se také posunout přímo k hornímu konci v režimu chůze; podpírá ruku a chrání ji před prudkými údery do zdi.  
**VAROVÁNÍ!** - NEMĚL BY SE V ŽÁDNÉ SPRÁVOVAT POUŽÍVAT PRO JISTÍCÍ NEBO SEBEJISTICÍ MANÉVERY.

----- **NO** -----  
**G-SLIDER** er en håndstøtte som kan gli rett til bakenden av skaftet når håndstøtte er nødvendig og kan også gli rett til toppenden i gåmodus; den støtter hånden og beskytter den mot voldsomme slag mot veggen.  
**ADVARSEL!** - BØR IKKE I NOK BEHANDLE BRUKES TIL FORSIKRING ELLER SELV-SIKKERENDE MANØVER.

----- **NL** -----  
**G-SLIDER** is een handsteun die naar het achterste uiteinde van de schacht kan worden geschoven wanneer handondersteuning nodig is en die ook naar het bovenste uiteinde kan worden geschoven in loopmodus;

het ondersteunt de hand en beschermt deze tegen geweldadige slagen tegen de muur.  
**WAARSCHUWING!** - MAG NIET IN BEHEER GEBRUIKT VOOR ZELFZEKERENDE MANOEUVERS.

----- **SI** -----  
**G-SLIDER** je naslon za roke, ki lahko zdrsnedesno do zadnjega konca gredi, ko je potrebna podpora za roko, in lahko zdrsnetudi desno do zgornjega konca v načinu hoje; podpira roko in jo varuje pred silovitimi udarci ob steno.  
**OPOZORILO!** - SE NE SME V NOBENEM UPRAVLJANJU UPORABLJATI ZA VAROVANJE ALI MANEVRE SAMOVAROVANJA.

----- **SE** -----  
**G-SLIDER** är ett handstöd som kan glida ända till skaftets bakände när handstöd behövs och som även kan glida ända till den övre änden i gångläge; den stöder handen och skyddar den från våldsamma slag mot väggen.  
**VARNING!** - ANVÄND DET NÅGONSIN FÖR FÖLJANDE ELLER ETT SJÄLV-ARRESTERANDE MEDEL FÖR FÖRSÄKRING.

----- **BG** -----  
**G-SLIDER** е опора за ръце, която може да се плъзга точно до опашния край на ствола, когато е необходима опора за ръката, и може също да се плъзга надясно до горния край в режим на ходене; поддържа ръката,

предпазвайки я от жестоки удари в стената.

**ВНИМАНИЕ!** - НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА МАНЕВРИ ЗА ПАЗВАНЕ ИЛИ ЗА САМОЗАЩИТА.

----- **RO** -----  
**G-SLIDER** este un suport de mână care poate aluneca până la capătul de coadă a arborelui atunci când este nevoie de sprijin pentru mână și poate, de asemenea, aluneca până la capătul superior în modul de mers; susține mâna, protejând-o de loviturile violente împotriva peretelui.

**AVERTIZARE!** - NUNCIODATĂ FOLOSITĂ PENTRU AȘURAREA SAU UN AUTOARESTARE ÎNDICE PENTRU AȘURAREA.

----- **GR** -----  
**G-SLIDER** είναι ένα στήριγμα χεριών που μπορεί να γλιστρήσει προς τα δεξιά στο άκρο της ουράς του άξονα όταν απαιτείται στήριξη του χεριού και μπορεί επίσης να γλιστρήσει προς τα δεξιά στο επάνω άκρο στη λειτουργία βάρδισης. στηρίζει το χέρι, προστατεύοντάς το από βίαια χτυπήματα στον τοίχο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** - ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΠΟΤΕ ΓΙΑ ΚΑΤΑΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ Ή ΕΝΝΟΕΙΤΕ ΓΙΑ ΑΥΤΟΣΥΛΛΗΨΗ.